

探·亲·归·来·话·上·海

作者廖平说近年来上海市民的钱更多了，生活水平确在迅速上升

【香港《新晚报》四月九日文萃】（作者：廖平）题：上海探亲归

上海是我的老家，虽然身居香港，仍时刻关心着家乡的变化。近两年，每年都找机会回去看看。

三月间，又得机会回上海，这次给我的突出印象是，今年人们荷包里的钱显得更多一些了。尽管春节已过，但上海的市场仍是十分活跃。著名的繁华商业区南京路、淮海路一带自不在话下，就是其他地段的百货、服装、绸布等业，也都是货架上商品琳琅满目，店堂里顾客盈门。凡是高档品都比较热门抢手，相反质次低廉商品则多半受人冷落。

在市区内，我走了一些地方，见到新增加的饮食、点心店确是很多。其中有不少是街道组织待业

青年开设经营的。在南京路、延安东路原大世界附近以及四川北路等热闹地区还新开设了一些专门经营西菜西点的饮食店。早、午、晚时间，饭店、酒楼差不多全是爆棚，仍是显得用膳人多店少，有些供不应求。尤其是一些富有地方风味的名菜馆、点心店更是高朋满座，不等上个把小时，休想占上一席。

现在，上海一些著名饭店、酒家都包办喜庆筵席。像国际饭店十四楼（孔雀厅）办一桌像样酒席，价格是人民币五、六十元。据说，多数是订单满员，应接不暇。从衣、食、用可以反映出近年来，上海市民的生活需求，消费水平确在迅速上升。

在与亲友邻舍闲谈中，他们都提到了今年新春上海青年结婚出现热

潮，大办喜事的盛况空前。据介绍，眼下一些单位（主要是工厂）青年结婚，排场气派非同小可。新婚夫妇的嫁妆摆设早已不限于什么传统的缝纫机、自行车、手表、收音机“四大件”，而是要求男方有电视机、录音机、高低衣橱、配套沙发，外加落地式台灯、落地座电风扇……（小房间放不下宁可堆叠起来）。女方负责床上用品、房间摆设，

美联社记者格雷厄姆报道 唐山孤儿在幸福中成长

【美联社石家庄四月十二日电】（记者：维多利亚·格雷厄姆）他们穿着相同的衣服，从床单到茶杯都印着号码。他们唱着赞美共产党的歌。他们是中国唐山大地震后的遗孤。

今天，党成了他们的母亲，别的孤儿便是他们的兄弟姐妹。那所红砖庭院就是他们的家。

这所“培养革命后代孤儿院”收容了三百四十六名孩子和青年，从学龄前儿童到高中生。自四年前孤儿院开办以来大约

仅棉被一项就要十条以上。婚礼酒席开十桌，还算平常。吃喜酒随礼，二十元人民币似乎是“公价”。因此，大操大办之风在一些地方迅速蔓延。有的替老人祝寿，用绸缎被面做寿幛。

红白喜事过分铺张终究不是好的社会风气，与当前国情，格格不入，对青年起着腐蚀作用，为了追求排场，“一切为钱而奋斗。”

目前，全国正在开展“五讲”、“四美”活动，强调在改善物质生活同时，要加强精神文明建设。上海当局也正在采取措施，刹住铺张浪费之风。

二百名青年已回到重建他们家园的战斗岗位。

除非考上大学，他们一般都重返故乡唐山，并在那个有一百万人口的城市里找份工作。每个人都奋发学习。“好好学习，建设新唐山”是孤儿们的座右铭。孩子们的每个暑假都是在重建故乡的劳动中度过的。

党对他们真是从头管到了脚。大多数孩子看上去愉快、活泼。院长说，院方请老革命、老红军给孩子们讲前辈们流血牺牲的故事，以此教育他们。

中美合作所：反革命在行动

——（美）迈克尔·沙勒

中美合作所的人员在重庆和华盛顿都尽他们的最大努力来对抗魏德迈的讨伐。迈尔日益明确地不仅从对共产主义的斗争，而且从美国未来的全球地位的角度来阐明中美合作所的任务。他鼓励他的部下考虑“制订战后计划”领域中他们必须做些什么事情。迈尔斯的设想是美国、英国和苏联为了争夺世界资源和市场的控制权发生全球性斗争。中国拥有“战后最大的市场”，将是莫斯科、伦敦和华盛顿之间竞争的目标。中美合作所支持国民党不仅会有助于美国取得胜利，而且能确保美国海军战后在中国的特殊权利，并使海军在收集反苏情报方面处于有利地位。迈尔在向下部发出感情冲动的号召中预言：

我不知道我们这一生中能不能看到，但是这个情况就象上帝制造绿色小苹果一样确凿无疑地必然会发生。俄国将控制近东、印度和中国——如果不是有形的控制，就是政治上的控制。中国正面临着在将来变成俄国式的赤色国家的危险。

在华盛顿，梅茨尔上校为首的中美合作所的活动，是要诱使海军部扩大对蒋介石的援助，直接帮助蒋的政治策略。梅茨尔竭力主张美国军队在战后协助蒋介石收复日本人占领的地方。这种联合行动将排除共产党人要扩大地盘的计划。此外，梅茨尔敦促参谋长联席会议动用美国的势力结束外国在中国的特殊权利，除了美国所享有的那些权利。

梅茨尔的计划是打算由美国和国民党联合在中国接受日本的投降。既不让俄国参加，也不让英国参加。此外，美国必须停止一切关于支持国共联合政府的虚伪言行。用梅茨尔的话说：

我们完全可能遇到这样的事实并采取相应的行动。

照我的想法是，这意味着忘掉不可能实现的事，集中精力于求得切实可行的解决办法——就是说建立一个强大统一的中国，告诉共产党人，中央政府是我们的盟友……对我们盟友的威胁就是对美国的威胁，我们不容许在这个战区有其它任何军队。

迈尔无法直接反对魏德迈，他就依靠阳奉阴违手段动员中美合作所的力量来反对共产党人。七月和

【香港《明报》四月十一日社

评】题：“量力而行，循序渐进”

北京近日致力调整国民经济，而其工作重心之一，似乎是确立陈云经济思想的权威地位。

过去二十多年，中共经济系统长期受极左经济观点影响，推行左倾盲动主义的经济政策；四人帮倒台后，仍然鼓吹“新跃进论”，以致两年失误，造成新的经济危机。

现在，中共中央全力纠正极左经济政策，以陈云为首的稳健派经济观点，指导全盘的经济工作。

陈云长期任中共中央副主席，曾主持经济工作，在毛生前相当长时间不获信任，无法过问中共的经济事务。在中共高层领导人中，他是一个冷静、稳健而又具有丰富经济工作经验的干部。一向反对脱离实际的左倾盲动，也不赞同用“学大庆”、“学大寨”一类的群众运动，去开展经济活动。

陈云的经济思想，可用十二个字概括：“量力而行、循序渐进、讲求效果”。他提出过“国力制约”的观念，即经济建设的规模，不能超越国家财力、物力的限度，他反对盲目扩大基本建设，也不赞成赤字预算。

陈云认为，社会主义生产和建设的目的是改善人民生活。

要把人民的生活安排好，在增加生产资料供应的同时，也要增加消费品的供应，并保持两者之间的均衡。

他主张“先生产，后基建”。经济建设的安排，首先要考虑生活必需品的生产，然后是工业资料的生产，最后才是基本建设。经济要按比例发展，不能只偏重于某一方面。

只有重视综合平衡，才能真正达到高速发展的目标。

陈云的经济思想，是针对中国大陆的实际情况，而不是硬搬马列教条。这种政策对目前的经济处境，相信有较大的帮助。

香港《明报》评我经济调整 《量力而行，循序渐进》

香港《明报》评我经济调整

八月间，中美合作所的游击队穿越了日占区开往中国的最大城市南京、北京、广州和上海。迈尔同戴笠一起到上海地区，与

上海黑社会臭名昭著的流氓头子杜月笙达成一项秘密协议。在蒋介石下令“叫杜先生受中美合作所领导”之后，迈尔和杜月笙成了“可靠的朋友”，“他控制着很多人，我们预期有好结果”。迈尔认为，同国民党的地痞流氓建立这些关系是对抗魏德迈和战略情报局的政策所必需的，据他声称，魏德迈和战略情报局都是“同共产党合作的”。在战争的最后几个星期中，收复城市和沿海地方的争夺加剧了。魏德迈由于担心中美合作所明目张胆地卷入国共冲突，命令迈尔不得批准中美合作所在共产党地区搞任何美国的军事行动。尽管有这些直接的命令，迈尔还是把他的部队直接投入战斗。八月十二日，他发了一份电报给中美合作所的美国人，蒋介石和戴笠已命令他们的部队战斗，以阻止共产党开进日本人占领的地方。迈尔命令：

中美合作所的美国人……同他们的已经受权的中国军队的司令官一起前进。携带全套无线电设备，配备全副武装。这个情况对你的外界朋友要保密。尽快把一切可能的武器弹药输送给忠义救国军……并继续提供后勤支持。

若干小时以后，迈尔重发了这些指示，还补充说，他的第一份电报“也许会使我因为不服从命令而受到军法审判”。因此，要求收报人“在你的部下宣誓保密后销毁这份电报”。

继日本投降后，迈尔于8月6日重申了他的要中美合作所的美国人协助戴笠的命令。迈尔确实与戴笠一起执行了同日本人和傀儡军合作夺回对上海的控制权的政策。他们同汪精卫的继承人周佛海搞联合行动，使周佛海受到迈尔的高度赞扬，被称为反共的爱国者。中美合作所的美国人还武装了一支舢板船队和夺取港口地区，促成国民党收复城市。但是，到九月中时，内战范围的日益扩大，迅速压倒了迈尔的政策。他同魏德迈的关系以及他的健康。

具有讽刺意义的是，迈尔和魏德迈是在日本投降后才发生最后冲突的。八月十五日以后，魏德迈本人感到已经从他以前费了很多精力制订的许多约束中解放出来。他和他司令部的人员终于能够公开主张美国向蒋介石的进驻华北和满洲部分地区的突击行动提供大规模直接援助。尽管如此，魏德迈和迈尔之间的宿怨却继续有增无减，直至迈尔被迫离开中国。（七）

香港《明报》评
《十年后的经济大国》

说起地方，因此不断在世界上进行破坏和侵略。这正是苏最感焦虑的，如把西方力量加

香社
港
《明报》

评
《十年后的经济大国》

一个不小的数目。但这并不是说美国可以高枕无忧，假定这增长率继续发展，则追得最劲的老四日本，在二〇二五年时就爬过美国的头，成为第一经济大国。

这种推算当然是不准确的，因为它无法把各国未来的变化计算在内。

不过从上述的计算之中，也可见到一个事实。如果其他因素不变，按照过往的轨迹进展，十年后，美国的国民生产额每年比苏联要多出一万六千亿美元，在经济力量上比苏联要雄厚得多。如果把西方力量总和起来，则与苏联相比，不啻是巨人之为侏儒。或许这正是苏联最感焦虑的地方，它知道自己的弱点，因此不断在世界上进行破坏和侵略，要扰乱西方的秩序。

国际市场黄金价格

（一九八一年四月十四日）

市场	价格(美元/盎司)
伦敦	487.75
巴黎	520.26
法兰克福	482.99
苏黎世	482.50
香港	485.14
纽约	483.20

世界各国对美发射航天飞机反应不一

苏联抨击它的军事目的；英报说这将对苏联航天军事计划的一个致命回答；西德评论员说这体现了重大的技术进步；黎巴嫩人则说，可悲的是人类还得学会在地球上和平相处

【美联社四月十二日电】今天全世界都在电视荧光屏上观看了航天飞机“哥伦比亚”号具有历史意义的发射和飞行。

评论对航天飞机可能的军事目的表示关切。这是苏联塔斯社的主要抨击。

塔斯社着重强调多次延期、耗资巨大以及可以重复使用的航天飞机的军事用途，这些都是苏联宣传机构就“哥伦比亚”号一再强调的主题。

苏联电视在晚上主要新闻节目里播放了三十秒的航天飞机发射的镜头，广播重申五角大楼大力参与了这个项目。

英国《星期日电讯报》派往卡纳维拉尔角的记者彼得·泰勒写道：“要不是因为苏联自己有野心勃勃的航天军事计划——特别是研制能够摧毁美国预警导弹来袭所依赖的监测卫星的‘拦截卫星’，苏联的抗议本会具有较大的可信性。”

泰勒又说：“象哥伦比亚”号那样的航天飞船将是对苏联的发展的一个致命的回答。”

英国广播公司记者马丁·贝尔在卡纳维拉尔角谈到了“哥伦比亚”号的“具有历史意义的使命……空间探索的一个新时代”。西德电视台评论员指出，虽然苏联人最近一直呆在空间，可是航天飞机体现了重大的技术进步。

意大利都灵《新闻报》说，“航天飞机的发

射将开辟天文学的新领域……由于有了这种飞船，人类就能把望远镜送入空间，从地球的大气层外面观察太空。”

英国《星期日泰晤士报》对航天飞机表示怀疑，它说，“航天计划永远不可能证明它的费用之大是合理的，现在已接近一百亿美元。”

南非总理博塔给里根总统发了一个贺电，说“这个卓越的技术伟迹是对美国人民的创造和决心的突出的颂扬，并标志人类对外层空间的探索向前迈进了一大步。”

一些黎巴嫩人评论说，这是个可悲的事，当人类已飞出去征服空间时，他还得学会在地球上如何和平相处。

【马来西亚《星洲日报》三月二十二日刊登乐锋的文章】题：篮球战术迈向艺术化

众所瞩目的一九八〇——八一年全美大学篮球联赛，已于十一月底在美国各地揭开战幕。

日本篮球协会，为了提高篮球的技术水准，增加观摩比赛机会，特别获得美国大学体育协会的允许，将正式球季赛程，拨出一场，移师东京举行。

由西海岸的劲旅洛杉矶加州大学队对抗东部多门登普路大学队。这一项，掀起日本篮球界一阵高潮的竞赛，于十二月二十一日下午一时，在东京代代木第二体育馆，鸣笛交兵。

实力雄厚的洛杉矶加州大学队经过四十分钟的激战后，技高一筹，战胜登普路队。比数为七十三比四十九。

洛杉矶加州大学队在去年球季开赛以来，势如破竹，已连续打赢六场胜仗。登普路队在这一战是初

嗜败绩，目前战果是五胜一败。总观是役，洛杉矶加州大学队十一员大将，个个体力充沛，球场上表现得生龙活虎，基本动作优美，熟练，弹力好，速度又快得惊人，闪切运转纵横全场。尤以抢截

更是泼辣、强悍，每每在抄球后，所发动的快速进攻，真是凌厉无比，打得对方毫无招架之力。

球员之间的默契合作，传球的迅速、精确，判断能力之快，堪称世界一流水准。

像这样一场，将篮球导向艺术化的至高表现，对日本篮坛而言，可以说是近年来罕见的一次高水准演出。不论是讲求传递、跳投、速度、弹性等，在在都是引人入胜，日本球迷叹为观止。

美国大学篮球队队伍，总计一千二百余队。而正式加盟美国大学体育协会的只有七百多队，属于一级球队的有二六四队。它们分有七个区域，每一区之内，再分地方联盟，每一个联盟，大约拥有五——十队不等。每年的十一月中旬开始，至翌年三月是球季比赛阶段。每一队要与联盟外的其他队伍，大约做三十场前后的赛事。

然后，从各联盟中选出成绩优异的四十八支球队，角逐每年三月份举行的全美国大学篮球锦标赛，以决定是年的霸主属谁。

在美国大学联赛，洛杉矶加州大学队与登普路队交锋之前，日本篮球协会，趁这一次难得可贵的机会，特别安排刚成军不久的日本代表队，分别与客队作两场观摩友谊赛。目的在使球员借此机缘见识一下现代最新的篮球攻守战术，吸收新的经验，以作为以后训练的目标。

十二月十八日，日本队首逢洛杉矶加州大学队，由于双方实力悬殊，洛杉矶加州大学队在谈笑用兵之下，以九十四比五十五，大胜日队。

十二月二十日，日本队迎战登普路队，战况依然不见起色，而登普路队为保留实力以便对抗洛杉矶加州大学队，这一战也没有使出全力作战，终场以六十比三十七，轻取日本。这一场双方的得分，是创下日美篮球对抗史上，得分最少的一次。

这两场战役，因主、客两方实力相距甚远，战况显得平淡无奇。

一位日本篮坛人士打趣说，总归一句话，它好比是新干线与普通列车之别，完完全全谈不上冲锋陷阵。

美国大学篮球联赛在日本比赛一场，球员速度快得惊人，闪切运转纵横全场，使日本球迷叹为观止。

《篮球战术迈向艺术化》

美苏两国在航天领域的竞争

“哥伦比亚号”航天飞机的发射表明美、苏二十年来的

航天竞赛进入一个新时期

【法新社巴黎四月七日电】“哥伦比亚号”航天飞机四月十日

发射，差两天就是苏联宇航员尤里·加加林第一次载人宇宙飞行的二十周年，这只是巧合，并不是美国有意选择的。

然而，这一巧合正好说明了苏联和美国在航天事业中的竞争情况。

一九五七年十月，苏联人造地球卫星第一次进入太空，不到四年，苏联人又夺得一个第一，他们第一个把人送入轨道。

以后，苏联人和美国人继续互相争夺太空的第一：第一个两人航天飞行，第一个太空人在太空行走，第一个宇宙飞船对接，第一个妇女进入太空（苏联的瓦莲金娜·捷列什科娃），第一个集体航天飞行，等等。

在一九六五年初以前，苏联人在这场竞赛中

领先，在以后的一年半时间中，美国人赶了上去，搞了“双子座”宇宙飞船计划，并接连发射了十次，后来，在一九六八年十二月至一九七二年十二月期间，“阿波罗”六次登月——这是苏联人现在还没有赶上的一个成就。

然而，苏联人在一九六八年九月又得了个还算过得去的第一，他们在中亚发射了装着几个小乌龟的密封舱“探测器——七号”绕月运行，一个星期以后在印度洋溅落，第一个完成绕月运行。

乌龟航天显然是为类似的人的绕月飞行而进行的一次试验，后来苏联人否认这项计划，因为美国人显然将比他们先登上月球。

事实是，苏联没有其

推力足以把实际上很重的有效载荷射到月球的火箭，它没有可与美国土星—S式火箭媲美的火箭。

美国人一完成他们的“阿波罗”航天计划，他们就着手执行航天飞机的计划，改造了土星—S式火箭以便把庞大的天空实验室送入轨道。

这种轨道运行实验室事实上由土星—S式火箭的第二级组成，这级火箭有容纳一批实验人员的设备。有大批实验人员相继在天空实验室工作与生活。

最后一批实验人员于一九七四年初创造了航天时间最长的新纪录，在轨道上度过了八十四天。

到了一九七八年，他们的纪录又被刷新：苏联宇航员在太空度过了九十六天，后来又把纪录提高到一百四十天，最后，去年又创造了一百八十五天的纪录，列昂尼德·波波夫和瓦列里·留明英勇地进行了马拉松式的航天飞行。

天空实验室计划是美国人七年来最近的一次载人航天飞行，如果一九七五年的苏美“阿波罗”和“联盟”对接不算在内的话。

人时，而美国为二万二千四百九十四人时。

“哥伦比亚号”航天飞机的发射，表明美国和苏联二十年来的航天竞赛进入了一个新时期。

航天飞机能够反复使用，把人和物资送入轨道，每次出动以后返回地球，象一架普通飞机一样着陆。

这就能够把内空间变为美国的后院。

由于“哥伦比亚号”的发射，太空可经常用来执行无数商业的、科学的和军事的计划。

另一方面，苏联的火箭航天器计划的规模小得多，而且还有一段很长的路程要走。

苏联的系统不象“哥伦比亚号”那样只有一个巨型货运飞机，而是有三个小的航天器：两个座位的“联盟号”，一个比较复杂的三座位的“联盟号”和一个无人驾驶的“进步号”货运飞船。

据报道，苏联的航天器最早要到一九八五年才能投入使用，它们最初将用于在“礼炮号”科学考察站之间运送人和物资。

此外，据消息灵通人士说，预料苏联的航天器二年内将在商业上是有前途的。

苏设计用于北极地带的原子驳运船

【塔斯社莫斯科四月十日电】苏联工程师设计了一种带有原子能装置的驳运船，这种船特别适用于缺少设备良好的港口，但运货越来越多的北极地带。新船只的身长为二百六十米，宽为三十二米，排水量为六万一千吨，在安全水域的速度为每小时二十海里。原子装置的功率为四万马力，这种船只能容纳七十三艘驳运船，每艘驳运船上或下水的时间为二十分钟，用于北极的这种驳运船，能够独立地击破普通厚度的冰层，而自动化程度高。则要靠原子破冰船。这种船自动化的程度高。

【路透社英格伦四月六日电】有人今天在英格伦会议上说，研究石油代用品的英国科学家，发现了把细菌变成塑料的办法。帝国化学工业公司的研究小组用细菌制成高尔夫球座和钥匙圈。他说，大规模生产还划不来，因为制作程序比从石油中提取塑料要贵。金说，这种细菌是在土壤中发现的，并在实验室进行培养。这种塑料每周可以生产一千一百公斤。

英科学家发现用细菌变成塑料的办法

【路透社英格伦四月六日电】有人今天在英格伦会议上说，研究石油代用品的英国科学家，发现了把细菌变成塑料的办法。帝国化学工业公司的研究小组用细菌制成高尔夫球座和钥匙圈。他说，大规模生产还划不来，因为制作程序比从石油中提取塑料要贵。金说，这种细菌是在土壤中发现的，并在实验室进行培养。这种塑料每周可以生产一千一百公斤。

苏联一犯罪学家爱好收集绳结

【法新社列宁格勒四月六日电】苏联一犯罪学家十分爱好收集绳结。在列宁格勒一所房子里，他精心保存和收集了五百种不同型的绳结。这些绳结是海员、登山运动员、搬运工人乃至杀人犯等使用过的。最古老的绳结可以追溯到利用绳结为字的印加朝代。这位绳结收集者名叫米哈伊尔·姆克纳。他说，他的爱好是与他的职业有关。经过对绳结的研究，他能分辨得出一个罪犯在用过的绳结犯罪时是蹲着的还是站着的，是位老手还是位笨拙的人。是慌慌张张干的还是不慌不忙地干的。

美国人对发射航天飞机反应如何？

人睡觉、一些人认为是白白浪费钱。《纽约时报》报道：“一些人流泪、一些人睡觉、一些人认为发射航天飞机是白白浪费大笔的钱。”

昨天清晨，当“哥伦比亚号”航天飞机飞入地球轨道的时候，世界上大部分人和美国人一道观看了航天飞机的起飞情况。

芝加哥的电子技术人员马蒂·麦卡锡和他的夫人乔伊斯代表了整个国家的普遍反应。麦卡锡说，当他在卧室从电视上看到“哥伦比亚号”航天飞机离发射台进入空间时，他激动得流出了眼泪。

他说：“但是，整个电视转播期间，我的妻子都在睡觉。”

纽约市长科克说，尽管他的情绪复杂，但是他起得很早，以便能观看到起飞情况。这位市长说，这次飞行是“令人激动的”，这两个宇宙飞行员都是“真正的英雄”。但是他抱怨说，这项计划“是白白浪费大笔的钱”。

与此相反，民主党参议员约翰·格伦说，仅从航天飞机对军事的好处来看，为它“花的每分钱都是值得的”。格伦是第一个环绕地球飞行的美国人。

共和党参议员哈里森·施米特说：“这个国家已经掌握了一种极高明的新技术。发明这种技术是改变过我们方向的美国历史上的里程碑之一。”施米特作为“阿波罗七号”飞行员曾在月球上行走。

【合众国际社华盛顿三月十七日电】题：五角大楼作战室：美国的耳目

表面上看，和五角大楼里其他有磨砂玻璃的双层门一模一样。但是，标明通向B—856和B—859房间阴、狭窄的走廊的箭头，却说明这里是国家军事指挥中心——人们所熟知的作战室。

这是美国战争机器的神经中枢。在技术高度发达的八十年代，成功地战争取决于在瞬间传递情报的能力。就其最基本的组成部分而言，作战室很象一个极为复杂的电话交换台。

如果美国进行战争的话，这种政治性决定将是由十分恰当的方式从作战室发出的。这是一个耗资一亿五千四百万美元的通往全球的通讯联络网的中心，是能在紧急情况下把国家的政治领导人与所有主要军事指挥部、间谍机构，甚至是战区一级的指挥人员在同一个时候联接起来的行政手段的终端。

令人不可思议的尖端设备能够通过一次电话会议将所有这些指挥机构集合在一起，这项技术革新既能解决许多问题，同样也带来许多问题。围绕去年四月流产的在伊朗进行的营救活动的部分争论，是该行动计划指挥人员的数目。

也许令人感到意外的是，作战室——象有二万五千人的整个五角大楼一样——即不能防止核袭击，也不能防止常规力量的袭击。象其他任何建筑物一样，它可以被炸弹夷为平地。这个指挥中心位于这幢第二次世界大战期间建造

合众社

美国战争机器的神经中枢——作战室

的五层建筑物的二层。

如果说五角大楼不是一幢结实的建筑，它在华盛顿以北一百一十二点六公里的马里兰州里奇堡还有一个备用作战室，同五角大楼的这所完全一样，称为备用军事指挥中心，它被埋藏在乌黑的岩石山的底下，难怪它也被称为“岩石”。

正是为了防备万一，还有另一个备用场所——空中。也就是把地面中心改变成一个微型指挥中心，置于五架军用波音747飞机上，其中一架在华盛顿市外安德鲁斯空军基地，总是处于警戒状态。

在一旦发生受核打击的情况时，总统可以登上空中指挥中心，以武装部队总司令的身份发号施令。从苏联土地上向美国发射导弹的时间起，有估计为十五分钟的警报时间，如果在潜艇上发射，时间就更短。

根据一九六三年的防止发生核对策的计划，五角大楼指挥中心的一个房间内设有通苏联的热线。它的日常工作使用字母传递速记字符，五角大楼称之为“莫线”，意思就是“莫斯科线路”。热线并不热，而且从不是严格的意义上讲，也不是一条线。它由两台每分钟六十个字的直通电传机组成，一台接收俄文，另一台发出英文。线路两端的操作人员每隔一小时发一次报，来检验卫

星线路。但是还有包括一条横跨大西洋的电缆在内的备用线路。

四、五十份不同的试验电报中没有政治宣传，其内容每年变动一次。现在苏联正在发的电文是关于寄居蟹的生活。美国方面发回的电文是关于高尔夫球的内容，俄国没有这种运动。电文在一台西德编码装置上被打在一条打有小孔的纸条上。

用俄文发来的紧急电报通常由一名受过俄文训练的军队的值班人员在当场翻译成英文，通过电话传达给白宫的情况室。五角大楼的官员们不知道俄国人把热线在他们那边的终端设在哪里，但据他们认为，可能是在克里姆林宫。

发生战争危机时，如果还来得及的话，国家的政治和军事领导人将在紧急会议室集会。这个会议室属于一九七六年二月十三日启用的占地七万七千平方英尺的作战室区域内。

有十一个战区——从夏威夷的太平洋司令部到西德斯图加特的欧洲司令部，将通过电话线路并通过这些领导人面前的荧光屏显示的图像，传递为他们作出采取行动的决定所需要的情报。

没有人用红铅笔在玻璃地图上画标记，那样做太慢。

担任导游的一位军官说：“这是总统在全世界的耳目。”作战室只是第三次让采访五角大楼的记者参观一个小

时。会议室的一面玻璃墙后是紧急行动中心，很不平常的是在一面墙上挂着接替总统的名单，每个名

字旁边有亮光，表明此人是在办公室，在家，或在华盛顿的其他地方，还是在华盛顿以外的其他地方。

该中心的副主任有责任在任何时候都知道总统在哪里。

如果由于发生危机而这个美国的军事机器的心脏跳动的话，跳动就是这个军事情报中心开始的。如果发射导弹，将首先在这个房间内被发现。斯特兰洛夫方案所设想的场面开始出现，值班官员的责任是通过电话会议通知全国的指挥官。这里的值班军官说：“危机刚开始出现，这里就能够发现它。”称呼姓名是不允许的，因为这是属于保密的情报。

墙上挂着若干个黑底白字的数字钟，它们指示着世界各地的时间。其中一个上面比其他的要新的标志是“沙特阿拉伯”的名字。值班军官说：“以前这个钟指的是德黑兰时间，但两个星期前我们把它改变了过来，因为我们同伊朗再也没有什么关系了。”

在作战室工作的人员工作不超过两年。现任该中心主任的空军将军说，这不是因为工作太紧张。这种人员变动是内部军事人员的一种习惯作法。

工作人员每天要工作十二小时；其中很多人坐在装有充满了成行数据的荧光屏的控制台前，或灯光闪烁的电话台前。



一些对东西方缓和持怀疑态度的讲话。

马德里的外交官们说，国务卿是一个很诙谐和聪明的人，而且对国际局势有明确的看法。

北约各国的外交官之所以对里根任命黑格为国务卿表示热烈欢迎，主要是因为黑格是里根内阁中唯一一个他们亲自了解的人。当时，人们普遍认为黑格是一个能很好地协调欧洲问题的人。

里陶丁说只有东南亚国家才能加入东盟

加强这种合作。

外长说，只有本地区

的国家可以加入东盟。这就是说，除了现在的五个成员国之外，有资格加入东盟的国家是老挝、缅甸、越南、柬埔寨和文莱（在文莱一九八三年独立以后）。

里陶丁说：“但是，这要由这些国家提出申请，然后由东盟的五个成员国考虑。”

【印报托新德里四月十四日电】来访的沙特阿拉伯外交大臣费萨尔亲王今天表示，他的国家渴望同印度建立十分密切的关系，尽管它同巴基斯坦有密切的军事关系和其它关系。

费萨尔亲王同英·甘地总理和外交部长拉奥举行了高级会谈之后，在这里举行的一次记者招待会上说，他的国家不是联系它同任何一个第三国的关系来考虑它同另一个国家的双边关系的。

沙特外交大臣承认在军事训练和其它领域同巴基斯坦有着密切的合作，但是他避开了有关巴基斯坦正用沙特阿拉伯提供的钱购买先进的美国武器这方面消息的任何提问。

关于同印度的双边关系，这位亲王说他的国家希望同印度发展关系，反映出地理现实和两国人民要求扩大这些关系的共同愿望。这位亲王说，他同印度领导人的会谈反映出他们在许多方面观点一致。他说，双方同意继续保持外长级联系，两国外长将定期会晤。

沙特阿拉伯外交大臣访印时说
沙特阿拉伯希望同印度建立密切关系

法国总统竞选运动正式开始

【法新社巴黎四月十三日电】题：法国正式开始总统竞选

十位总统候选人十三日晚上在广播、电视中正式开始“竞选运动”。每位候选人在广播、电视中发言五分钟，发言的先后顺序通过抽签决定。

首先发言的是共产党候选人乔治·马歇，第九位发言是任期届满总统吉斯卡尔·德斯坦。

各位候选人主要陈述了各自在集会中已多次阐明的观点。吉斯卡尔·德斯坦重申法国仍是一个自由社会，和平将得到维持。其他大多数候选人则谴责他这七年的执政，强调“法国现在已经衰弱，必须采取措施使之复兴”。社会党候选人弗朗索瓦·密特朗说，“全国到处是一团糟。这种状况维持了七年，这已经够长了，十四年就太长了”。

【法新社巴黎四月十三日电】题：法国总统选举：德斯坦“加紧进行”竞选活动

在离法国总统选举还有两周的时候，德斯坦“加紧进行”竞选活动，提醒人们要防止出现社会党取得胜利的危险。他认为，如果社会党取得胜利，必将出现社会党—共产党联盟。

这位任满总统在三月初参加竞选时，曾避免攻击他的对手，仅限于为自己的计划进行辩护。而在最近一些讲话中，他则谴责攻击他的“一致的火力”，并指出，他是“一个人对付九个人”。

但是，他明确地把密特朗作为最危险的竞争者。直到目前为止，所有已公布的民意测验实际上都表明了这一点。

他已开始为五月十日第二轮选举中同社会党候选人进行针锋相对的决斗作了准备。

德斯坦认为，没有共产党选民“大规模的支持”社会党是不可能取得成功的，密特朗必然会同共产党结成联盟，因此，法国将会出现严重的经济与社会动荡。

为了对付这种威胁，德斯坦把以下两个主要问题作为他的竞选运动的重点：和平和法国的经济发展。

这位任满总统在星期天晚上的电视辩论中力图使人相信，在所有候选人当中他是最能促进“和平对话”的一位，他认为他的竞争者们在这个问题上都是很“轻率”和随便的。

在经济方面，德斯坦也采取了进攻姿态，他声称：“如果鄙人能当选，我要作到我在一九八八年任期届满时，世界的舆论都认为世界上有三个先进国家：美国、日本和法国。”

美对苏派四艘舰只在加勒比海游弋表示关切

【美联社华盛顿四月十四日电】美国国务院今天对苏联事先安排好的三艘军舰和一艘油船去古巴一事表示关切。

国务院发言人迪恩·费希尔说：“苏联为了扩大它在这个半球尤其是在加勒比海的势力而作的任何努力都会导致局势更加

路透社

黑格出访使他在美的盟国中重新获得声誉

人们对他的精力和对问题的了解留下了深刻印象

【路透社伦敦四月十三日电】黑格作为国务卿第一次到国外访问使他在美国的盟国中重新获得声誉，尽管他在国内面临着政治压力。

同黑格一起进行为期九天的对中东和欧洲九国访问的官员们说，他们对他的精力、令人折服的态度和对问题的了解留下了深刻印象。

当他在本周末飞回华盛顿的时候，没有什么外交成果可供报道，但是路透社驻他访问过的首都的记者们说，人们普遍认

合众社报道分析家认为

目前世界石油过剩油价可能下跌

【合众国际社纽约四月十五日电】分析家们说，目前石油过剩可能使国内外的每桶原油价格下跌三美元之多，但是美国使用汽车的人在加油站付的钱大概不会降下来。

大西洋里奇菲尔德公司终止了同尼日利亚签订的平均每日进口六万桶原油的两个合同——美国炼油公司主要由于价格不合适而决定不再延长合同，

紧张。”

苏联新闻机构塔斯社曾说过，这些舰只将在古巴停留十天。

【法新社华盛顿四月十三日电】美国海军今天宣布，一艘美国驱逐舰前天被派去监视四艘目前正在加勒比海游弋的苏联舰只。

为，这项作为一次友善和实地调查进行的访问是成功的。

伦敦和波恩的官员们说，在里根政府过去三个月发表了一些坚持执行强硬路线的讲话以后，他的温和观点给他们留下了深刻印象。

在开罗，萨达特总统称他是一个有远见和果断的人，是一个“在适当的时机处在适当的地位的适当的人物”。以色列总理贝京说他“确实是以色列的真正的朋友”。

在伦敦，黑格受到报

这在近年来还是第一次。尼日利亚在向美国供应石油的外国中数量占第二位。大西洋里奇菲尔德公司发言人说：“由于美国对石油的需求减少，对原油的需求也减少了。现在原油的供应到处很充足，我们由于存货过多已出现储存问题。”

现在估计世界石油市场上每天过剩二百万到三百万桶。

美国进口商将减少从墨西哥的原油进口，尽管墨西哥决定把它的每桶重原油价格下跌二点五美元，降到三十二点五美元。

一家纽约投资银行公司的总经理约瑟夫·托维说：“如果不爆发战争，也没有政治原因引起的减产，外国市场上的油价在今后几个月中每桶可能下跌三美元。”

【合众国际社华盛顿三月十七日电】题：五角大楼作战室：美国的耳目

表面上看，和五角大楼里其他有磨砂玻璃的双层门一模一样。但是，标明通向B—856和B—859房间阴、狭窄的走廊的箭头，却说明这里是国家军事指挥中心——人们所熟知的作战室。

这是美国战争机器的神经中枢。在技术高度发达的八十年代，成功地进行战争取决于在瞬间传递情报的能力。就其最基本的组成部分而言，作战室很象一个极为复杂的电话交换台。

如果美国进行战争的话，这种政治性决定将是由十分恰当的方式从作战室发出的。这是一个耗资一亿五千四百万美元的通往全球的通讯联络网的中心，是能在紧急情况下把国家的政治领导人与所有主要军事指挥部、间谍机构，甚至是战区一级的指挥人员在同一个时候联接起来的行政手段的终端。

令人不可思议的尖端设备能够通过一次电话会议将所有这些指挥机构集合在一起，这项技术革新既能解决许多问题，同样也带来许多问题。围绕去年四月流产的在伊朗进行的营救活动的部分争论，是该行动计划指挥人员的数目。

也许令人感到意外的是，作战室——象有二万五千人的整个五角大楼一样——即不能防止核袭击，也不能防止常规力量的袭击。象其他任何建筑物一样，它可以被炸弹夷为平地。这个指挥中心位于这幢第二次世界大战期间建造

合众社

美国战争机器的神经中枢——作战室

的五层建筑物的二层。

如果说五角大楼不是一幢结实的建筑，它在华盛顿以北一百一十二点六公里的马里兰州里奇堡还有一个备用作战室，同五角大楼的这所完全一样，称为备用军事指挥中心，它被埋藏在乌黑的岩石山的底下，难怪它也被称为“岩石”。

正是为了防备万一，还有另一个备用场所——空中。也就是把地面中心改变成一个微型指挥中心，置于五架军用波音747飞机上，其中一架在华盛顿市外安德鲁斯空军基地，总是处于警戒状态。

在一旦发生受核打击的情况时，总统可以登上空中指挥中心，以武装部队总司令的身份发号施令。从苏联土地上向美国发射导弹的时间起，有估计为十五分钟的警报时间，如果在潜艇上发射，时间就更短。

根据一九六三年的防止发生核对策的计划，五角大楼指挥中心的一个房间内设有通苏联的热线。它的日常工作使用字母传递速记字符，五角大楼称之为“莫线”，意思就是“莫斯科线路”。热线并不热，而且从不是严格的意义上讲，也不是一条线。它由两台每分钟六十个字的直通电传机组成，一台接收俄文，另一台发出英文。线路两端的操作人员每隔一小时发一次报，来检验卫

星线路。但是还有包括一条横跨大西洋的电缆在内的备用线路。

四、五十份不同的试验电报中没有政治宣传，其内容每年变动一次。现在苏联正在发的电文是关于寄居蟹的生活。美国方面发回的电文是关于高尔夫球的内容，俄国没有这种运动。电文在一台西德编码装置上被打在一条打有小孔的纸条上。

用俄文发来的紧急电报通常由一名受过俄文训练的军队的值班人员在当场翻译成英文，通过电话传达给白宫的情况室。五角大楼的官员们不知道俄国人把热线在他们那边的终端设在哪里，但据他们认为，可能是在克里姆林宫。

发生战争危机时，如果还来得及的话，国家的政治和军事领导人将在紧急会议室集会。这个会议室属于一九七六年二月十三日启用的占地七万七千平方英尺的作战室区域内。

有十一个战区——从夏威夷的太平洋司令部到西德斯图加特的欧洲司令部，将通过电话线路并通过这些领导人面前的荧光屏显示的图像，传递为他们作出采取行动的决定所需要的情报。

没有人用红铅笔在玻璃地图上画标记，那样做太慢。

担任导游的一位军官说：“这是总统在全世界的耳目。”作战室只是第三次让采访五角大楼的记者参观一个小

时。会议室的一面玻璃墙后是紧急行动中心，很不平常的是在一面墙上挂着接替总统的名单，每个名

字旁边有亮光，表明此人是在办公室，在家，或在华盛顿的其他地方，还是在华盛顿以外的其他地方。

该中心的副主任有责任在任何时候都知道总统在哪里。

如果由于发生危机而这个美国的军事机器的心脏跳动的话，跳动就是这个军事情报中心开始的。如果发射导弹，将首先在这个房间内被发现。斯特兰洛夫方案所设想的场面开始出现，值班官员的责任是通过电话会议通知全国的指挥官。这里的值班军官说：“危机刚开始出现，这里就能够发现它。”称呼姓名是不允许的，因为这是属于保密的情报。

墙上挂着若干个黑底白字的数字钟，它们指示着世界各地的时间。其中一个上面比其他的要新的标志是“沙特阿拉伯”的名字。值班军官说：“以前这个钟指的是德黑兰时间，但两个星期前我们把它改变了过来，因为我们同伊朗再也没有什么关系了。”

在作战室工作的人员工作不超过两年。现任该中心主任的空军将军说，这不是因为工作太紧张。这种人员变动是内部军事人员的一种习惯作法。

工作人员每天要工作十二小时；其中很多人坐在装有充满了成行数据的荧光屏的控制台前，或灯光闪烁的电话台前。



一些对东西方缓和持怀疑态度的讲话。

马德里的外交官们说，国务卿是一个很诙谐和聪明的人，而且对国际局势有明确的看法。

北约各国的外交官之所以对里根任命黑格为国务卿表示热烈欢迎，主要是因为黑格是里根内阁中唯一一个他们亲自了解的人。当时，人们普遍认为黑格是一个能很好地协调欧洲问题的人。

里陶丁说只有东南亚国家才能加入东盟

【法新社吉隆坡四月十四日电】马来西亚外长里陶丁今天说，日本和台湾不能加入东南亚国家联盟，因为他们不在东南亚地区。他对马来西亚参议院说，一九六七年的曼谷宣言已规定了加入东盟的资格。

不过，东盟同日本保持了对话，这种对话已导致东盟同日本的令人满意的合作，东盟打算在今后

【印报托新德里四月十四日电】来访的沙特阿拉伯外交大臣费萨尔亲王今天表示，他的国家渴望同印度建立十分密切的关系，尽管它同巴基斯坦有密切的军事关系和其它关系。

费萨尔亲王同英·甘地总理和外交部长拉奥举行了高级会谈之后，在这里举行的一次记者招待会上说，他的国家不是联系它同任何一个第三国的关系来考虑它同另一个国家的双边关系的。

沙特外交大臣承认在军事训练和其它领域同巴基斯坦有着密切的合作，但是他避开了有关巴基斯坦正用沙特阿拉伯提供的钱购买先进的美国武器这方面消息的任何提问。

关于同印度的双边关系，这位亲王说他的国家希望同印度发展关系，反映出地理现实和两国人民要求扩大这些关系的共同愿望。这位亲王说，他同印度领导人的会谈反映出他们在许多方面观点一致。他说，双方同意继续保持外长级联系，两国外长将定期会晤。

沙特阿拉伯外交大臣访印时说
沙特阿拉伯希望同印度建立密切关系

法国总统竞选运动正式开始

【法新社巴黎四月十三日电】题：法国正式开始总统竞选

十位总统候选人十三日晚上在广播、电视中正式开始“竞选运动”。每位候选人在广播、电视中发言五分钟，发言的先后顺序通过抽签决定。

首先发言的是共产党候选人乔治·马歇，第九位发言是任期届满总统吉斯卡尔·德斯坦。

各位候选人主要陈述了各自在集会中已多次阐明的观点。吉斯卡尔·德斯坦重申法国仍是一个自由社会，和平将得到维持。其他大多数候选人则谴责他这七年的执政，强调“法国现在已经衰弱，必须采取措施使之复兴”。社会党候选人弗朗索瓦·密特朗说，“全国到处是一团糟。这种状况维持了七年，这已经够长了，十四年就太长了”。

【法新社巴黎四月十三日电】题：法国总统选举：德斯坦“加紧进行”竞选活动

在离法国总统选举还有两周的时候，德斯坦“加紧进行”竞选活动，提醒人们要防止出现社会党取得胜利的危险。他认为，如果社会党取得胜利，必将出现社会党—共产党联盟。

这位任满总统在三月初参加竞选时，曾避免攻击他的对手，仅限于为自己的计划进行辩护。而在最近一些讲话中，他则谴责攻击他的“一致的火力”，并指出，他是“一个人对付九个人”。

但是，他明确地把密特朗作为最危险的竞争者。直到目前为止，所有已公布的民意测验实际上都表明了这一点。

他已开始为五月十日第二轮选举中同社会党候选人进行针锋相对的决斗作了准备。

德斯坦认为，没有共产党选民“大规模的支持”社会党是不可能取得成功的，密特朗必然会同共产党结成联盟，因此，法国将会出现严重的经济与社会动荡。

为了对付这种威胁，德斯坦把以下两个主要问题作为他的竞选运动的重点：和平和法国的经济发展。

这位任满总统在星期天晚上的电视辩论中力图使人相信，在所有候选人当中他是最能促进“和平对话”的一位，他认为他的竞争者们在这个问题上都是很“轻率”和随便的。

在经济方面，德斯坦也采取了进攻姿态，他声称：“如果鄙人能当选，我要作到我在一九八八年任期届满时，世界的舆论都认为世界上有三个先进国家：美国、日本和法国。”

美对苏派四艘舰只在加勒比海游弋表示关切

【美联社华盛顿四月十四日电】美国国务院今天对苏联事先安排好的三艘军舰和一艘油船去古巴一事表示关切。

国务院发言人迪恩·费希尔说：“苏联为了扩大它在这个半球尤其是在加勒比海的势力而作的任何努力都会导致局势更加

路透社

黑格出访使他在美的盟国中重新获得声誉

人们对他的精力和对问题的了解留下了深刻印象

【路透社伦敦四月十三日电】黑格作为国务卿第一次到国外访问使他在美国的盟国中重新获得声誉，尽管他在国内面临着政治压力。

同黑格一起进行为期九天的对中东和欧洲九国访问的官员们说，他们对他的精力、令人折服的态度和对问题的了解留下了深刻印象。

当他在本周末飞回华盛顿的时候，没有什么外交成果可供报道，但是路透社驻他访问过的首都的记者们说，人们普遍认

合众社报道分析家认为

目前世界石油过剩油价可能下跌

【合众国际社纽约四月十五日电】分析家们说，目前石油过剩可能使国内外的每桶原油价格下跌三美元之多，但是美国使用汽车的人在加油站付的钱大概不会降下来。

大西洋里奇菲尔德公司终止了同尼日利亚签订的平均每日进口六万桶原油的两个合同——美国炼油公司主要由于价格不合适而决定不再延长合同，

紧张。”

苏联新闻机构塔斯社曾说过，这些舰只将在古巴停留十天。

【法新社华盛顿四月十三日电】美国海军今天宣布，一艘美国驱逐舰前天被派去监视四艘目前正在加勒比海游弋的苏联舰只。

为，这项作为一次友善和实地调查进行的访问是成功的。

伦敦和波恩的官员们说，在里根政府过去三个月发表了一些坚持执行强硬路线的讲话以后，他的温和观点给他们留下了深刻印象。

在开罗，萨达特总统称他是一个有远见和果断的人，是一个“在适当的时机处在适当的地位的适当的人物”。以色列总理贝京说他“确实是以色列的真正的朋友”。

在伦敦，黑格受到报

这在近年来还是第一次。尼日利亚在向美国供应石油的外国中数量占第二位。大西洋里奇菲尔德公司发言人说：“由于美国对石油的需求减少，对原油的需求也减少了。现在原油的供应到处很充足，我们由于存货过多已出现储存问题。”

现在估计世界石油市场上每天过剩二百万到三百万桶。

美国进口商将减少从墨西哥的原油进口，尽管墨西哥决定把它的每桶重原油价格下跌二点五美元，降到三十二点五美元。

一家纽约投资银行公司的总经理约瑟夫·托维说：“如果不爆发战争，也没有政治原因引起的减产，外国市场上的油价在今后几个月中每桶可能下跌三美元。”